



# 42. Не жаль мені, що я тебе кохаю

*Ne zhal' men'i, shcho ja tebe kokhaju*  
*I Do Not Regret My Love For You*

Леся Українка  
Lesja Ukrajinka

Юлій Мейтус  
Jul'ij Mejtus

**Andantino quasi allegretto** ♩. = 48

*p*

Не жаль ме - ні, що я те - бе ко - ха -  
*Ne zhal' me - n'i, shcho ja te - be ko - kha -*

5

- ю, та в нас до - ро - ги різ - но ро - зій - шлись.  
*- ju, ta v nas do - ro - hy riz - no ro - z'ij - shlys'.*

9 *mf*

Ні, не ка - жи, що зій - дуть - ся ко - лись! Не зій - дуть - ся, мій  
*N'i, ne ka - zhy, shcho z'ij - dut' - sja ko - lys'! Ne z'ij - dut' - sja, mij*

13 rit. pochiss. a tempo *p*

дру - же, я те зна - ю. Мо - є ко -  
*dru - zhe, ja te zna - ju. Mo - je ko -*

17

- хан - ня - то для те - бе згу - ба:  
*- khan - nja - to dlja te - be z.hu - ba:*

20 Poco espressivo *cresc.* *f*

ти на - че дуб ви - со - кий та міц - ний,  
*ty na-che dub vy-so - kuj ta mits - nyj,*

23

я ж на - че плющ по - хи - лий та смут - ний, - плю -  
*ja zh na-che pljushch po - khy - lyj ta smut - nuj, - plju -*

27

- ша о - бій - ми губ - лять си - лу ду - ба.  
*- shcha o - bij - my hub - ljat' sy - lu du - ba.*

31

**Poco sostenuto** ♩ = 42  
*pp dolce*

Та без при-тул - ку плющ зе-ле-ний в'я - не, я не за-в'я - ну,  
*Ta bez pry-tul - ku pljushch ze-le-nuj vja - ne, ja ne za-vja - nu,*

35

я знай-ду ру - ї - ни, я о - дяг - ну об - дер - ті, вбо - гі сті - ни,  
*ja znaj-du ru - ji - nu, ja o - djah - nu ob - der - t'i, vbo - hi st'i - nu,*

38

*p ten.*

зе - ле - ний плющ оз - до - бо - ю їм ста - не.  
ze - le - nuj pljushch oz - do - bo - ju jim sta - ne.

*pp colla parte*

42

*rit. pochiss.*Tempo I  $\text{♩} = 48$ *pp*

В кра - ї - ну смут - ку ві - те - рець при -  
V kra - ji - nu smut - ku vi - te - rets' pry -

*pp*

46

- ли - не і при - не - се ме - ні лу - ну роз -  
- ly - ne i pry - ne - se te - n'i lu - nu roz -

50

*mf espr.*

- мо - ви від мо - го ду - ба лю - бо - го з діб -  
- mo - vu vid mo - ho du - ba lju - bo - ho z d'ib -

*mf*

53 *pp sub.*

-ро - ви, - і спо - гад лю - бих літ  
-ro - vy, - i spo - had lju - bykh l'it

*pp sub. colla parte*

56 rit. pochiss. *p* a tempo

по - вік не зги - не.  
po - vik ne z.hy - ne.

*mp p pp dolcissimo p*

60

*pp*

64

*ppp calando*